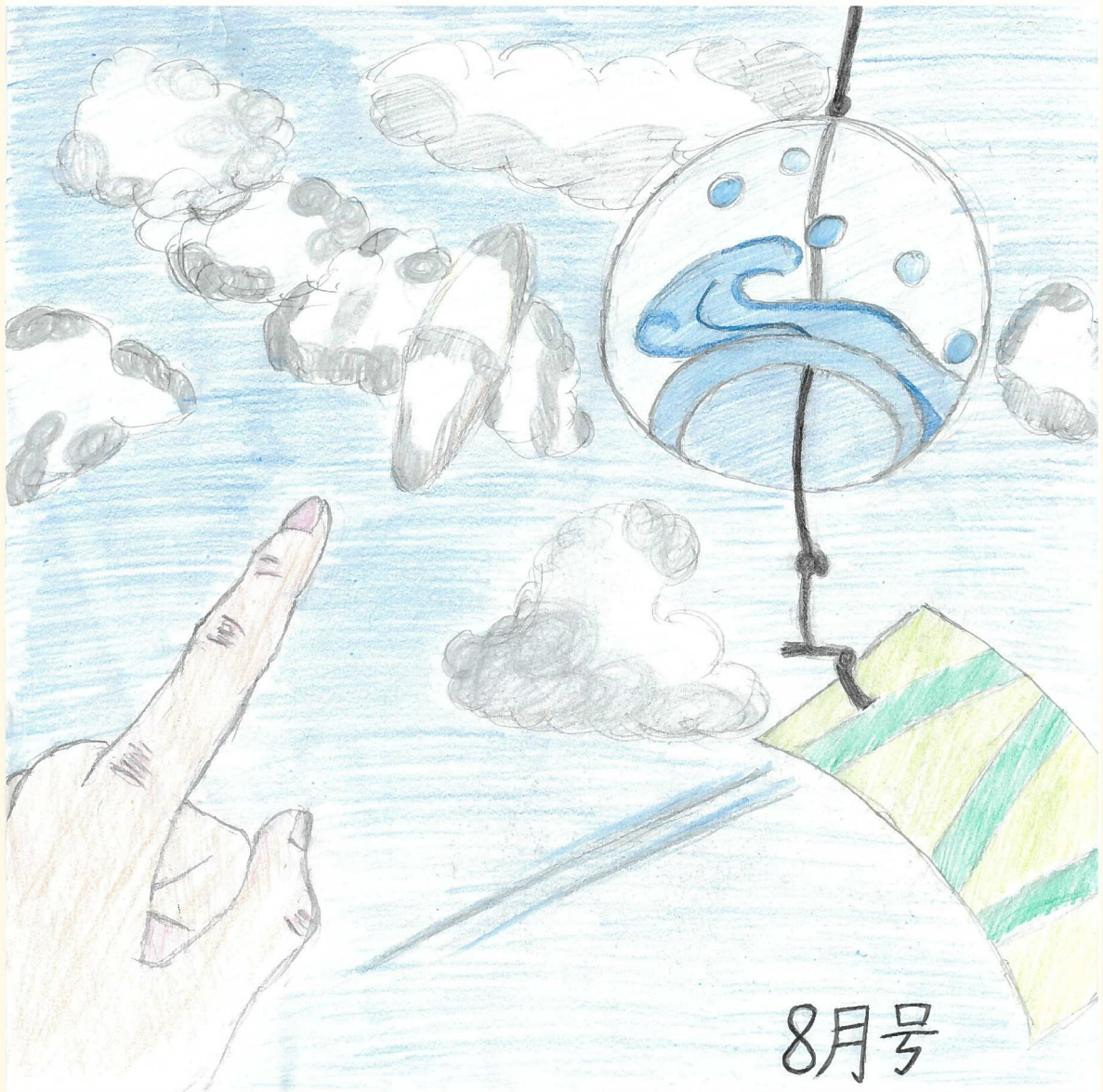


こくりにゆうだより



大阪府立池田高等学校 2年 和田 遼馬
「風鈴と青空がマッチするように描きました。」

**ネパールにつながる
子ども・若者交流会**
8月23日(日)
13:00~16:00

ネパール出身の講師から、文化や言語について学ぶ。

定員 :15名(申込先着順)

対象 :ネパールにルーツを持つ子ども・若者
(保護者同伴可)

参加費:無料

申込 :8月21日(金)までに電話・来館で
受付。

国流シネマカフェ ~親子で楽しめる世界のお化け映画シリーズ~

①リメンバーミー ②ゴーストバスターズ (2016)

8月16日(日) ①10:30~12:20 ②14:00~16:00

①メキシコの祝日『死者の日』をモチーフにした、陽気で美しい死者の国を舞台に、
家族の絆や愛、友情をえがいたアニメ映画。

②エリンと仲間たちが、自らの知識と技術力を生かすべく専門会社「ゴーストバ
スターズ」を設立し、幽霊退治に乗り出すSFコメディ。

定員 :各回30名(要予約・申込先着順)

参加費:無料

申込 :電話・来館で受付。

外国にルーツをもつ子どものための 日本語教室が新たに始まりました！

豊中市で長年外国にルーツをもつ子どものための日本語指導に携わっておられたボランティアグループ「とよなかJSL」の協力を得て、教科学習につながる日本語の習得を目指した子どものための日本語教室「学習日本語 こんぱす」が新たにスタートしました！「こんぱす」は、学校の勉強に必要な、教科学習につながる日本語の習得を目指す教室です。

4月に開始予定でしたが、コロナウィルス感染症対策のため6月より開始となりました。現在2人の子どもが通級しています。参加者募集中です。豊中市外にお住まいの方も参加できます。ご希望のかたはぜひお問い合わせください。（協会職員・山根絵美）



学習中の様子

学習日本語 こんぱす

対象:外国にルーツをもつ小・中学生

日時:火曜、金曜日 17:00~19:00

場所:とよなか国際交流センター

豊中市玉井町1-1-1-601「エトレ豊中」6階

参加費:500円/月

協力:とよなかJSL

※日本生まれの子ども、母国で中学を卒業してから来日して学校に通っていない人、高校進学を目指す人はこちらにご相談ください。

まずはお問い合わせください。

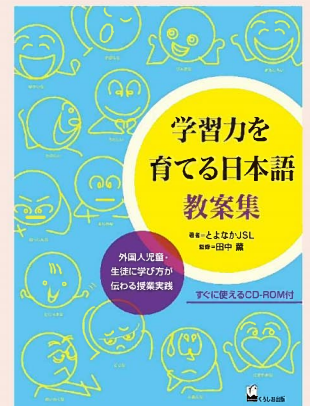
Tel:06-6843-4343 E-mail:atoms@a.zaq.jp (担当:山根)

「こんぱす」で日本語指導をする とよなかJSLの著書

『学習力を育てる日本語 教案集』 好評発売中！

とよなか国際交流協会では、市民ボランティアにより結成された日本語指導者グループ“とよなかJSL (Japanese for School Life)”とともに、自主的な活動から豊中市との協働事業や委託事業など、さまざまな形態で子どもへの日本語学習支援を実施してきました。その活動で実践してきた内容が、一冊の本にまとまっています(2019年11月発行)。

本のタイトルにもあるように、子どもへの日本語指導と教科の学習がどのような視点でつながるのが具体的に示されています。子どもの日本語にかかわる方にぜひ読んでいただきたい一冊です。



学習力を育てる日本語教案集
とよなかJSL 著・田中薫 監修

ナビラとマララ「対テロ戦争」に巻き込まれた二人の少女 (宮田律・講談社)

書店で本を見ているとき表紙の少女の写真に興味を持ちました。写真の少女がノーベル平和賞のマララさんかと思い彼女のことが書かれた本かと思い買いました。本を読むと写真はマララさんでなく、ナビラと言う少女の写真でした。

ナビラさんはパキスタンのアフガニスタン国境付近の村でアメリカ軍のドローンの攻撃と一緒に居た祖母を亡くしました。彼女の体験した戦争の話や置かれている状況、イスラム世界の女性の問題が書かれています。彼女が育ったところは女性が教育を受けることをよく思わない地域でした。私の母国ネパールも同じような考え方を持った人が多くいます。日本では当たり前の教育を受ける権利が国によって違うこと、教育の大切さを教えてくれる本です。

(多言語相談サービス ネパール語スタッフ・海野バティ)



ごども母語・スペイン語アシスタントの柳本美鈴さんが、2018年4月より中国に滞在されています（現在一時帰国中）。現地に住んでいるからこそ感じること・ものがたくさん詰まった、美鈴さんからの生活便りをどうぞ。

大家好（みなさん、こんにちは）！

前回のコラムから半年近くが経ちましたが、まさか新型コロナウイルスによって世界中がこんな事態になろうとは・・・誰もが全く思いもしなかったことだと思います。

私は子どもたちを連れて、2月に一時帰国することを決めました。その頃はまだ、感染が深刻だったのは世界でも中国だけ。私たちはウイルスから逃げるように、一時帰国の道を選びました。しかしその後、中国では感染者数が減少、逆に日本国内や世界中でどんどん感染者が増えていきました。そして、そのまま各国の外国人入国制限が始まり、気がつけば、夫のいる中国へ戻ることができなくなってしまいました。

ニュースで流れる、「隔離」「封鎖」などというあまり気持ちの良くない言葉、「人と会わないことで他人を守る」という切ない新たな概念・・・。急激な社会の変化に、未だに心が追い付けないでいます。

中国と日本の両方で「ステイホーム」を経験した私たちですが、中国では「外卖（ワイマイ）」と呼ばれるフードデリバリーや、有名な「タオバオ」のようなネットショッピングが、日頃からよく利用されています。そのため、家から出なくても必要な物が簡単に手に入りました。また、「打包（ダーバオ）」と呼ばれる持ち帰りサービスも、もともと多くの外食店で提供されていて、外出自粛期間もあまり不自由はしませんでした。日本では、これらが急速に広がりましたよね。コロナによって一気に大衆化したものがたくさんあったようですが、今後世の中に定着していくのは、一体どのようなものなのでしょう？とても興味深く感じています。

「新しい生活様式」などという言葉もありますが、本当に大切なもの・必要なものは、コロナが落ち着いた後にわかるのでしょうか。

とにかく今は、世界中の人々が平穏な日常を取り戻すことを祈りながら、今自分ができることを精一杯して過ごし、近い将来に家族が健康で再会できることを願うばかりです。

【イベント告知】 ネパールにつながる子ども・若者交流会

日本に暮らす、ネパールにルーツを持つ子ども・若者が出会い、ネパール文化に親しむ交流会を行います。

母文化について学び、同世代の友だちやお兄さん・お姉さんたちとおしゃべりして、楽しいひと時を過ごしましょう。



【当日の内容（予定）】

- ・トーク「ネパールについて知ろう！」

（講師：ススマ・アディカリさん）

- ・民族舞踊体験
- ・交流会 などなど…。



日時：2020年8月23日（日）13時～16時
対象：ネパールにルーツを持つ子ども・若者
（保護者同伴可）
定員：15名（申込先着順）
参加費：無料
申込：8月21日（金）までに電話・来館で
受付。

2020

8月の事業開催カレンダー

※コロナウイルス感染症対策のため、予告なく変更となる場合があります。
記載のない定例事業については、とよなか国際交流協会にお問い合わせください。

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
27	28	29	30	31	01 相談	02 貸室利用抽選会 目的利用：～11月末まで 一般利用：～10月末まで
03 もつと 相談	04 相談	05 休館日	06 木ひる 相談	07 相談	08 相談	09 がちゃ サンプル 若者
10 山の日	11 相談	12 休館日	13 相談	14 相談	15 相談	16 若者 国流シネマカフェ ①10:30～②14:00～
17 もつと 相談	18 サンプル 相談 サンプレイス インテンシヴ 10:00～12:00 *	19 休館日	20 相談	21 サンプル 相談 サンプレイス インテンシヴ 10:00～12:00 *	22 つとい 相談	23 がちゃ サンプル 若者 ネパールにつながる子ども・ 若者交流会13:00～16:00
24 もつと 相談	25 相談	26 休館日	27 木ひる 相談	28 相談	29 相談	30 がちゃ サンプル 若者
31 もつと 相談	* 8/18、21開催の「サンプレ・インテンシヴ」は事前申し込みが必要です。(8/8申込締切)					

センターが主催する定例事業

月曜日	もつともつとつかえるにほんご ※ひらがな・かたかなが書ける人が対象 外国人のための多言語相談	10:00～12:00 11:00～16:00
火曜日	あやこでにほんご (千里・岡町・庄内の各図書館で実施) 外国人のための多言語相談	10:00～12:00 11:00～16:00
木曜日	とよなかにほんご・木ひる 多文化こども保育にこにこ 千里にほんご(千里文化センターコラボで実施) 外国人のための多言語相談	13:30～15:20 13:30～15:30 10:00～11:30 11:00～16:00
金曜日	とよなかにほんご・金あさ 多文化こども保育にこにこ 外国人のための多言語相談	10:30～12:00 10:30～12:00 11:00～16:00
土曜日	韓国・朝鮮のこぼとあそびのつとい ※毎月第3土曜日のみ 外国人のための多言語相談	9:30～11:30 13:00～16:00
日曜日	にちようがちゃがちゃだん こども母語※第2,4日曜日のみ 学習支援サンプレイス 若者のたまりば	10:00～12:00 10:00～12:00 13:00～15:00 17:00～20:00

場所の記載のないものはとよなか国際交流センターで実施しています。
定例事業の参加についてはとよなか国際交流協会にお問い合わせください。

今月のピックアップ

第15回 国流シネマカフェ

リメンバーミー / ゴーストバスターズ

今年度初となるシネマカフェでは、『親子で楽しめるオバケ映画』をテーマに、2作品を上映します。通常より定員を減らし、コロナウイルス感染対策をしたうえでの開催となります。映画を見てヒンヤリドキドキの夏にしよう!

開催日時・申込については表紙下部のイベント欄をご覧ください。



とよなか国際交流センターおしらせ
「こくりゆうだより」第136号(2020年8月号)

発行元・問い合わせ:(公財)とよなか国際交流協会
住所:〒560-0026 大阪府豊中市玉井町1丁目1-1エトレ豊中6F
(阪急宝塚線豊中駅すぐ)
開館時間:9:00～21:30(貸室受付は20:00まで、水曜休館)
TEL: 06-6843-4343 FAX:06-6843-4375
E-Mail: atoms@a.zaq.jp WEB: http://www.a-atoms.info/

多言語情報も配信しています!

SNSも随時更新中!

「とよなか国際交流センター」で検索!

